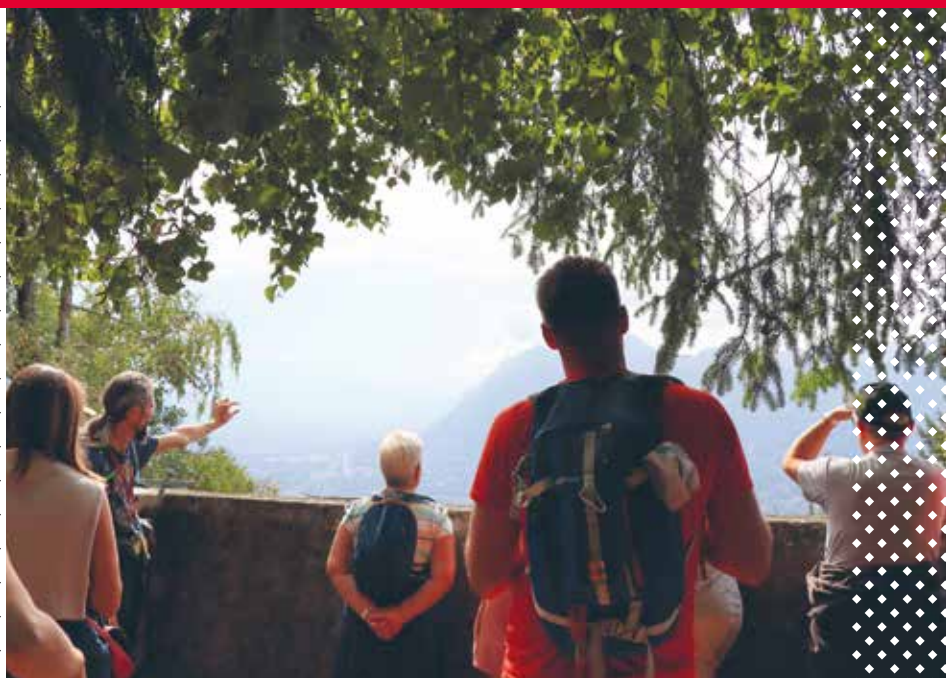


# RENDEZ-VOUS ALBERTVILLE CONFLANS JUILLET - SEPTEMBRE 2023



**ANIMATIONS  
DU PATRIMOINE**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE  
DIRE**



## SOMMAIRE

<b>3</b>	<b>MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE</b>	<b>7</b>	<b>PAUSE PATRIMOINE</b>
<b>4-5</b>	<b>ET SI VOUS PRENIEZ LE TEMPS CET ÉTÉ...</b>	<b>8-9</b>	<b>JEUNE PUBLIC</b>
<b>6-7</b>	<b>VISITES GUIDÉES</b>	<b>9</b>	<b>ANIMATIONS FAMILLE</b>
<b>7</b>	<b>THÉ PATRIMOINE</b>	<b>10</b>	<b>JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE</b>
		<b>11</b>	<b>AGENDA</b>

## NOUVEAUTÉS CET ÉTÉ

### DES RENCONTRES PATRIMONIALES p. 4 et 5

- Éveillez vos papilles
- Laissez place à vos émotions
- Gardez la tête dans les étoiles
- Écouter la nature
- Savourez le prince des Fort'mages
- Changer d'air

### DES ANIMATIONS À FAIRE EN FAMILLE p. 9

- Conflans dans tous les sens - balade sensorielle
- C'est fort'midable ! - pour se challenger au fort du Mont

## DES CONDITIONS RÉUNIES POUR UNE VISITE RÉUSSIE !

Certaines animations de ce programme sont soumises à la réservation. **Inscription** jusqu'à 16h la veille de l'animation au **04 79 37 86 85** ou à **reservations.patrimoine@albertville.fr** en indiquant nom, prénom, pour chaque participant et un numéro de téléphone. En cas de force majeure, les animations et les

visites sont susceptibles d'être écourtées, modifiées ou annulées. Aucun remboursement ne sera possible.

Paiements acceptés pour les animations : **chèques/ espèces/ chèques vacances. Pas de CB.**

**Couverture :**  
**Visite du fort du Mont - Vue sur la Combe de Savoie**  
 © Ville d'Albertville

**1. Visite guidée de Conflans**  
 © Ville d'Albertville

**2. « Jardins enchantés. Quand Albertville était Conflans ». Exposition d'estampes de l'atelier Cléofées**

© Ville d'Albertville

## MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE



### GRANDE PLACE DE CONFLANS

Labellisé Musée de France, le Musée d'art et d'histoire d'Albertville est installé au sein de la Maison Rouge, somptueuse demeure datée du XIV<sup>e</sup> siècle classée au titre des Monuments historiques. Ses collections retracent l'histoire d'Albertville et de ses environs, de la période gallo-romaine jusqu'aux premiers équipements de ski.

Des chefs-d'œuvre de l'art sacré aux objets de la vie rurale, le musée témoigne de la richesse du patrimoine savoyard.

04 79 37 86 86 - [musee@albertville.fr](mailto:musee@albertville.fr)  
 Tarifs : 5€ plein tarif - 2,50€ tarif réduit  
 Gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche du mois

**Ouvert de 10h à 12h30 et de 14h à 18h**  
**Tous les jours en juillet et août**  
**Du mercredi au dimanche en septembre**

Audioguide (FR, GB, version enfants, audiodescription) ou livret de visite en famille inclus dans le droit d'entrée.

Livret jeu « Joue avec Muséo » pour les 3 - 8 ans, avec 3 niveaux de questions, des coloriages et des mots croisés pour décrypter le musée en famille.

Visite virtuelle du musée disponible en ligne sur [www.albertville.fr](http://www.albertville.fr)

**Boutique : savoir-faire local, livres, cadeaux souvenirs**

### JEU D'ENQUÊTE « LE SECRET DE L'ÉPÉE »

À partir de 15 ans

Suivez les traces de l'ancien conservateur du musée et tentez de retrouver un objet mythique des collections : l'épée de Charles-Albert ! Osez-vous relever le défi ?

Selon les horaires du Musée d'art et d'histoire

15€ pour les plus de 18 ans, 10€ pour les 15-18 ans (réservation possible via le pass Culture)

### EXPOSITION « JARDINS ENCHANTÉS. QUAND ALBERTVILLE ÉTAIT CONFLANS »

Exposition d'estampes de l'atelier Cléofées

**Jusqu'au 10 septembre 2023**

Entre imaginaire et réalité, passé et présent, le couple d'artistes Léonard Peter et Claudine Vigeannel met à l'honneur la cité médiévale de Conflans dans une série d'estampes.

**Samedi 22 juillet à 20h30**  
**SOIRÉE LECTURE « CONTES ET LÉGENDES DE L'ATELIER CLÉOFÉES »**

par Léonard Peter et Claudine Vigeannel

Inspirées des contes et légendes d'autrefois, les estampes des Cléofées nous plongent dans un récit fabuleux. A travers la lecture de leur dernier ouvrage, les artistes vous proposent de découvrir toutes ces histoires qui ont fait l'œuvre d'art.

Durée : 1h30

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans  
 Tarifs : 5€ - Tarif tribu : 18€ (groupe de 4 à 6 personnes comprenant adultes et enfants)  
 Nombre de places limité

**Dimanches 9, 16, 23 et 30 juillet et 13, 20 et 27 août à 15h**

**VISITE GUIDÉE DU MUSÉE**

Déambulez avec un guide-conférencier dans les salles du musée et échangez sur les collections, témoins de la vie quotidienne, des croyances et des savoir-faire des sociétés passées.

Durée : 1h30

Tarifs : 6€ plein tarif - 3€ tarif réduit : 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire  
 Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant  
 Visite limitée à 18 personnes

### 3. Yoga au musée

© Ville d'Albertville

### 4. Conflans nocturne

© Ville d'Albertville

### 5. Randonnée patrimoniale

© Ville d'Albertville

## ET SI VOUS PRENEZ LE TEMPS CET ÉTÉ...



### Informations pratiques

Inscription au 04 79 37 86 85

ou à [reservations.patrimoine@albertville.fr](mailto:reservations.patrimoine@albertville.fr) en indiquant le nom, prénom et un numéro de téléphone.

Nombre de places limité

## D'ÉVEILLER VOS PAPILLES

**Jeudi 13 juillet à 10h30**

### PROMENONS-NOUS DANS LES VIGNES

avec Jean-Yves Péron, vigneron

Profitez de cette randonnée pour (re)découvrir les Hauts de Conflans et leurs patrimoines naturels et historiques. Laissez-vous conter l'histoire des hameaux et des lieux-dits qui ponctueront votre chemin par un guide-conférencier. Arrêtez-vous dans les vignes et échangez avec Jean-Yves Péron, vigneron. Puis terminez ce moment par une dégustation de deux vins dans un cadre verdoyant, sous les treilles du jardin de la Tour Sarrasine.

Durée : 2h (comprenant la dégustation de 30 minutes)

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Tarifs : 6€ plein tarif - 3€ tarif réduit : 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92

Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant

Animation assurée à partir de 2 personnes et limitée à 15 personnes  
Dégustation offerte par le Domaine Péron. Dégustation réservée aux adultes. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

## DE LAISSER PLACE À VOS ÉMOTIONS

**Mercredis 19 juillet, 2 août et 6 septembre à 9h  
YOGA AU MUSÉE**

avec Pascale Chapuis, professeure de yoga

Tentez l'expérience inédite d'une séance de relaxation au musée. Associez pratique du yoga et découverte de l'exposition d'estampes de l'atelier Cléofées.

Un moment de bien-être dans un lieu privilégié : à ne manquer sous aucun prétexte !

Durée : 1h30 (comprenant la séance d'1h de yoga et 30 minutes de visite de l'exposition)

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Tenue confortable conseillée. Prévoir un tapis. Possibilité de prêter quelques tapis de yoga sur réservation (prévoir une grande serviette).

Tarifs : 8€ la séance de yoga et la visite flash. 2€ la visite flash

Animation limitée à 15 personnes.

## DE GARDER LA TÊTE DANS LES ÉTOILES

**Samedi 29 juillet à 21h**

### CONTE POUR ACCUEILLIR LA NUIT

veillée contée par Zian des Alpes

Alors que le soleil bascule au-delà des montagnes, que la nuit monte doucement de la vallée... laissez-vous conter des histoires autour d'un feu de camp. Observez le ciel à l'œil nu, la tête dans les étoiles et écoutez leurs légendes...

Durée : 1h

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Pour un public familial, accessible aux enfants à partir de 6-7 ans.

Tarifs : 5€/personne - 18€ : tarif tribu pour un groupe de 4 à 6 personnes comprenant adultes et enfants.



## D'ÉCOUTER LA NATURE

**Jeudi 24 août à 10h30**

### BALADE DÉCOUVERTE - DES PLANTES ET DES HOMMES

De la vigne au ruisseau, du sol de sous-bois au muret de pierres, la nature est à notre porte : balade de proximité à la découverte des petites histoires du monde végétal qui peuple les environs de Conflans.

Durée : 1h30

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Prévoir l'équipement adapté à la randonnée sur sentier forestier (Env. 100 m de dénivelé).

Tarifs : 6€ plein tarif - 3€ 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92  
Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant.

Animation assurée à partir de 2 personnes et limitée à 15 personnes

## DE SAVOURER LE PRINCE DES FORT'MAGES



**Mercredis 5, 12, 19 et 26 juillet, 2, 9, 16, 23  
et 30 août et 6 septembre**

Envie de goûter au fameux Beaufort ? Depuis plusieurs années, des meules de ce fromage sont affinées par Monts et Terroirs au fort du Mont. Après la visite guidée du fort ou l'animation « C'est fort'midable ! » destinée aux familles, bénéficiez d'une dégustation gratuite d'un morceau de Beaufort.

Dégustation offerte par Monts et Terroirs.

Voir les pages 7 et 9.



## DE CHANGER D'AIR

**Mercredi 6 septembre à 9h30**

### RANDONNÉE DÉCOUVERTE - À L'ASSAUT DES BLOCKHAUS !

Désireux de comprendre la position stratégique qu'offrent le fort du Mont et ses deux blockhaus ? À travers une montée forestière vers le « Haut du Pré » (1810 m), admirez les vues panoramiques sous le sommet de la Roche pourrie, proue du massif du Beaufortain. L'occasion de (re) découvrir les blockhaus du Laitalet et des Têtes qui jalonnent cet itinéraire.

Durée : 3h de marche effective

Rdv devant le fort du Mont

Randonnée en boucle sur sentiers et pistes forestières. 480 m de dénivelé positif.

Prévoir des vêtements et des chaussures adaptés à la randonnée et à la météo, des bâtons de marche ainsi qu'un pique-nique tiré du sac.

Tarifs : 6€ plein tarif - 3€ 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92.

Animation assurée à partir de 2 personnes et limitée à 15 personnes

#### 6. Château de Manuel de Locatel

© Ville d'Albertville

#### 7. Visite guidée du fort du Mont

© Ville d'Albertville

#### 8. Visite guidée du Parc olympique

© Ville d'Albertville

## VISITES GUIDÉES

### Informations pratiques

Sans inscription sauf pour le fort du Mont.

Tarifs : 6€ plein tarif - 3€ tarif réduit : 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92.

Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant.

## LA CITÉ MÉDIÉVALE

**Samedis 8, 15, 22 et 29 juillet et 5, 12, 19 et 26 août puis 2 septembre à 10h30  
À LA DÉCOUVERTE DE CONFLANS**

Dès le Moyen Âge, la cité de Conflans prospère par son activité marchande et son rôle politique. Elle se dote de remparts et de deux entrées. De nombreuses boutiques et des grandes familles s'y installent. Des vestiges des fortifications médiévales aux demeures des marchands, sans oublier les échoppes, plongez dans la vie des Conflarains au fil des siècles.

Durée : 1h30

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

**Judis 20, 27 juillet et 3, 10, 17 et 24 août à 20h30**

### CONFLANS NOCTURNE

À la tombée de la nuit, entrez dans l'enceinte de Conflans, parcourez les ruelles et observez les trésors architecturaux du Moyen Âge et des époques ultérieures. La cité historique se dévoile sous un nouveau jour !

Durée : 1h15

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans



6

## LE CHÂTEAU DE MANUEL DE LOCATEL

**Judis 13, 20 et 27 juillet et 3, 10, 17, 24 et 31 août à 15h**

### LE CHÂTEAU

Construit au XVI<sup>e</sup> siècle par Jean Antoine de Locatel, noble marchand originaire de Bergame en Italie, le château est remanié au fil des siècles. Accédez aux salles du rez-de-chaussée du corps de logis principal et découvrez l'histoire et les évolutions de ce monument.

Durée : 1h15

Rdv devant le portail du château, montée du château

Visite assurée à partir de 2 personnes et limitée à 18 personnes

**Mardis 18, 25 juillet et 1<sup>er</sup>, 8, 15 et 22 août à 20h30**

### LE CHÂTEAU AU CRÉPUSCULE

Profitez de la fraîcheur des soirées pour pénétrer dans cette demeure noble du XVI<sup>e</sup> siècle dans l'ambiance du crépuscule.

Durée : 1h

Rdv devant le portail du château, montée du château

Visite assurée à partir de 2 personnes et limitée à 18 personnes

## LE PARC OLYMPIQUE

**Lundis 10, 17, 24 et 31 juillet et 7, 14, 21 août à 10h30**

### À LA DÉCOUVERTE DU PARC OLYMPIQUE

De la Halle olympique à l'Anneau de vitesse, en passant par le mât des cérémonies, les Jeux Olympiques d'hiver de 1992 ont façonné le bassin albertvillois. Revivez cet événement qui a fait date dans l'histoire de la ville !

Durée : 1h30

Rdv devant la Maison du Tourisme - Halle olympique, 15 avenue de Winnenden



7

## FORT DU MONT

**Mercredis 5, 12, 26 juillet, 9, 23, 30 août et 6 septembre à 15h**

### LE FORT DU MONT

Prenez de la hauteur et découvrez le fort du Mont, point culminant de la place forte d'Albertville déployée à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et bénéficiant d'un rôle stratégique majeur entre Tarentaise et Beaufortain. Une dégustation de Beaufort, offerte par Monts et Terroirs, est proposée à la fin de la visite.

Durée : 2h

Rdv devant l'entrée du fort

Prévoir des vêtements chauds et des chaussures fermées confortables.

Sur inscription jusqu'à 16h la veille de l'animation au **04 79 37 86 85** ou à [reservations.patrimoine@albertville.fr](mailto:reservations.patrimoine@albertville.fr) en indiquant pour chaque participant les nom, prénom et un numéro de téléphone. Visite assurée à partir de 2 personnes et limitée à 18 personnes

### ENVIE DE DÉCOUVRIR CE PATRIMOINE MILITAIRE EN FAMILLE ?

Inscrivez-vous à l'animation « C'est fort'midable ! »  
Plus d'informations en page 9.

## CENTRE-VILLE

**Dimanches 16 et 30 juillet et 6 et 13 août à 10h30**

### ALBERTVILLE XIX<sup>e</sup> - XX<sup>e</sup> siècles

Au XIX<sup>e</sup> siècle, la ville d'Albertville nouvellement créée et bientôt française se développe. Elle se dote de nouvelles rues, de bâtiments publics, culturels et religieux, de commerces et d'hôtels. Ces éléments dialoguent avec le renouveau du centre-ville en 1992 et la création de la place de l'Europe. Suivez ces transformations qui ont donné son visage au centre-ville d'Albertville.

Durée : 1h30

Rdv au point info tourisme, face à l'Hôtel de ville, cours de l'Hôtel de Ville



8

## PAUSE PATRIMOINE

**Mardi 5 septembre à 12h15**

### « JARDINS EN-CHANTÉS »

Lors de votre pause méridienne, dévorez l'histoire de notre ville en compagnie d'un guide-conférencier, savourez l'atmosphère de ses recoins méconnus et appréciez le croustillant de ses anecdotes.

Durée : 30 minutes

Rdv Esplanade des Chasseurs Alpains

Tarif : 2€ - Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant

## THÉ PATRIMOINE

**Lundi 11 septembre à 14h30**

### VISITE GUIDÉE DU CENTRE-VILLE D'ALBERTVILLE

Venez (re)découvrir le centre-ville d'Albertville. Êtes-vous incollable sur l'histoire et la patrimoine de la ville ? Une heure de balade dans les rues principales d'Albertville avant de se poser... et de déguster une collation.

Durée : 1h

Rdv au point info tourisme, face à l'Hôtel de ville, cours de l'Hôtel de Ville

Tarifs : 6€ tarif plein - 3€ plus de 65 ans

### VISITES AUDIOGUIDÉES

Possibilité de louer des audioguides à l'accueil du Musée d'art et d'histoire pour visiter Conflans en autonomie (français, anglais), en dehors des horaires de visite guidée et aux horaires d'ouverture du musée.

Tarifs : 5€/personne - 2,50€ 12-17 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA

### 9. Atelier mosaïque

© Ville d'Albertville

### 10. Conflans en famille

© Ville d'Albertville

### 11. Visite Conflans dans tous les sens

© Ville d'Albertville

## JEUNE PUBLIC



9



10



11

### Informations pratiques

Inscription au 04 79 37 86 85

ou à [reservations.patrimoine@albertville.fr](mailto:reservations.patrimoine@albertville.fr) jusqu'à 16h la veille de l'animation en précisant pour chaque enfant les nom, prénom, âge et un numéro de téléphone.

Animation assurée à partir de 2 enfants. Sauf chasse au trésor, animation assurée à partir de 2 familles.

En cas de météo défavorable, l'animation peut être remplacée par une activité en intérieur.

Tarif : 5€. Gratuit pour l'adulte accompagnant - 1 adulte par famille.

### POUR LES 3-5 ANS

#### Vendredis 14 et 28 juillet, 11 et 25 août à 10h30 MINI-JEUX AU PARC OLYMPIQUE

Découvrez les Jeux Olympiques à travers des épreuves : relais, slalom, adresse et handisport. Des jeux et des défis pour se challenger et s'amuser !

Durée : 45 minutes

Rdv devant la Maison du Tourisme - Halle olympique, 15 avenue de Winnenden

#### Vendredi 21 juillet, 4 et 18 août à 10h30 QU'AS-TU VU AU MUSÉE ?

Poussez les portes du Musée d'art et d'histoire et avec vos sens, partez à la recherche de quelques objets des collections. Saurez-vous tous les retrouver et éviter les pièges ?

Durée : 1h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

### POUR LES 6-7 ANS

#### Vendredi 28 juillet à 14h30 ATELIER LA MOSAÏQUE, UN JEU D'ENFANT !

Découvrez quelques vestiges de la villa gallo-romaine de Gilly-sur-Isère, mis au jour lors de fouilles. Observez la mosaïque aux losanges du II<sup>e</sup> siècle qui ornaient le sol d'une pièce de cette villa. Initiez-vous à ce savoir-faire puis, à votre tour, créez votre propre mosaïque.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

#### Vendredi 18 août à 14h30 VESTIGES DU TEMPS : À LA DÉCOUVERTE DE LA VILLA GALLO-ROMAINE

Venez visiter les vestiges de la villa gallo-romaine du Grand Verger à Gilly-sur-Isère et imaginez la vie quotidienne de ses habitants au II<sup>e</sup> siècle.

Durée : 1h

Rdv à la villa gallo-romaine du Grand Verger, route de la Pommeraie à Gilly-sur-Isère

Stationnement : Parking Place de la Mairie, 73200 Gilly-sur-Isère puis suivre le fléchage piéton

#### Vendredi 25 août à 14h30 ATELIER POTERIE « LES DOIGTS A(R)GILES »

Observez les poteries romaines et savoyardes du Musée d'art et d'histoire, puis créez un objet en argile personnalisé.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

### POUR LES 8-12 ANS

#### Vendredis 21 juillet et 4 août à 14h30 CHASSE AU TRÉSOR, SORTILÈGES DANS CONFLANS

Un enchanteur du Moyen Âge a caché un sac de pièces quelque part dans Conflans. La cachette est protégée par un sort qui ne pourra être rompu que par la résolution de cinq énigmes en lien avec le patrimoine de la cité. En équipe, venez collecter les indices et trouvez le trésor de l'enchanteur.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

#### Vendredis 14 juillet et 11 août à 14h30 ATELIER POTERIE « LES DOIGTS A(R)GILES »

Parcourez les collections du musée et découvrez les vestiges de poteries trouvés à la villa gallo-romaine de Gilly-sur-Isère. Puis réalisez un objet en argile.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

## ET TOUTE L'ANNÉE

### PARCOURS AUDIOGUIDÉS

À partir de 6 ans accompagné

Ouvrez vos oreilles ! Deux histoires vous sont proposées : *Un fantôme s'est perdu dans Conflans* ! pour découvrir la cité médiévale et *Un chat dans le musée* ! pour le Musée d'art et d'histoire.

Accessible aux horaires d'ouverture du Musée d'art et d'histoire (voir page 3)

## EN FAMILLE

Inscription au 04 79 37 86 85 ou à [reservations.patrimoine@albertville.fr](mailto:reservations.patrimoine@albertville.fr) jusqu'à 16h la veille de l'animation en précisant nom, prénom et un numéro de téléphone.

Tarifs : 5€ / personne - 18€ : tarif tribu pour un groupe de 4 à 6 personnes comprenant adultes et enfants.

#### Mardis 11, 18 et 25 juillet, 15 et 22 août à 10h30

#### Samedis 5 et 12 août à 20h30 CONFLANS DANS TOUS LES SENS

Plongez au Moyen Âge et suivez le jeune Tristan dans Conflans. Ce petit plaisantin a fait de la cité son terrain de jeu. Il adore se promener dans les ruelles et surtout se jouer des commerçants et des gardes qui surveillent les portes d'accès à la cité ! Envie de l'accompagner ? Une animation participative, riche en expériences et pleine de sens !

Durée : 1h30

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans  
Animation assurée à partir de 2 enfants

#### Mercredis 19 juillet, 2 et 16 août à 15h Mercredis 9 et 23 août à 10h30 C'EST FORT MIDABLE !

En famille, explorez le fort du Mont, édifice défensif construit à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Jeux et défis seront au rendez-vous pour vous challenger et vous amuser !

Durée : 1h30

Rdv devant l'entrée du fort  
Prévoir des vêtements chauds et des chaussures fermées confortables  
Enfant à partir de 7 ans  
Animation assurée à partir de 2 familles

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Pour sa 40<sup>ème</sup> édition, les Journées européennes du patrimoine auront pour thème « le patrimoine vivant ». Visitez deux lieux d'exception : l'Hôtel de Ville, la sous-préfecture. Profitez également du week-end pour (re)découvrir le Musée d'art et d'histoire et la cité de Conflans.

Gratuit - sous réserve des places disponibles  
Inscription obligatoire au 04 79 37 86 85 ou à :  
reservations.patrimoine@albertville.fr jusqu'à la veille avant  
16h en indiquant vos nom, prénom, commune et numéro de  
téléphone et âge pour les ateliers jeune public.

**Samedi 16 septembre à 9h, 10h, 11h, 14h et 15h**

## LA SOUS-PRÉFECTURE

En 1860, suite au rattachement de la Savoie à la France, la Ville d'Albertville devient une sous-préfecture. Observez et entrez dans ce bâtiment.

Inscription obligatoire jusqu'au jeudi 14 septembre avant 16h en indiquant l'horaire

Durée : 45 minutes

Rdv devant la grille de la sous-préfecture, côté place commandant Bulle

**Samedi 16 septembre à 10h30**

**Dimanche 17 septembre à 10h30, 14h30 et 16h30**

## À LA DÉCOUVERTE DE CONFLANS

Retranchée dans son enceinte médiévale, Conflans propose un cadre pittoresque avec ses ruelles, son église baroque et ses enseignes.

Durée : 1h30

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, Grande place de Conflans

**Samedi 16 septembre à 14h30**

**Dimanche 17 septembre à 10h30 et 14h30**

## LE MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Parcourez les collections du musée de la période gallo-romaine jusqu'aux premiers équipements de ski.

Durée : 1h30

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, Grande place de Conflans

**Dimanche 17 septembre à 11h et 15h**

## L'HÔTEL DE VILLE

Venez découvrir les salles d'apparat et les coulisses de la mairie, de la cave au grenier.

Durée : 1h

Rdv devant la mairie, 12 cours de l'Hôtel de Ville

10

JUILLET			p
M5	▲	15h : Le fort du Mont	7
S8	▲	10h30 : Conflans	6
D9	▲	15h : Le Musée d'art et d'histoire	3
L10	▲	10h30 : Le Parc olympique	6
m11	❖	10h30 : Conflans dans tous les sens	9
M12	▲	15h : Le fort du Mont	7
J13	☆ ▲	10h30 : Promenons-nous dans les vignes 15h : Le Château de Manuel de Locatel	4 6
V14	☺	10h30 : Mini-jeux au Parc olympique 14h30 : Atelier « Les doigts a(r)giles »	8
S15	▲	10h30 : Conflans	6
D16	▲	10h30 : Le centre-ville d'Albertville 15h : Le Musée d'art et d'histoire	7 3
L17	▲	10h30 : Le Parc olympique	6
m18	❖ ▲	10h30 : Conflans dans tous les sens 20h30 : Le Château au crépuscule	9 6
M19	☆ ❖	9h : Yoga au musée 15h : C'est fort/midable	4 9
J20	▲	15h : Le Château de Manuel de Locatel 20h30 : Conflans nocturne	6
V21	☺	10h30 : Atelier « Qu'as-tu vu au Musée ? » 14h30 : Chasse au trésor « Sortilèges à Conflans »	8 9
S22	▲ ❖	10h30 : Conflans 20h30 : Soirée lecture « Contes et légendes de l'atelier Cléofées »	6 3
D23	▲	15h : Le Musée d'art et d'histoire	3
L24	▲	10h30 : Le Parc olympique	6
m25	❖ ▲	10h30 : Conflans dans tous les sens 20h30 : Le Château au crépuscule	9 6
M26	▲	15h : Le fort du Mont	7
J27	▲	15h : Le Château de Manuel de Locatel 20h30 : Conflans nocturne	6
V28	☺	10h30 : Mini-jeux au Parc olympique 14h30 : Atelier mosaïque	8
S29	▲ ☆	10h30 : Conflans 20h30 : Conte pour accueillir la nuit	6 4
D30	▲	10h30 : Le centre-ville d'Albertville 15h : Le Musée d'art et d'histoire	7 3
L31	▲	10h30 : Le Parc olympique	6

AOÛT			p
m1	▲	20h30 : Le Château au crépuscule	6
M2	☆ ❖	9h : Yoga au musée 15h : C'est fort/midable	4 9
J3	▲	15h : Le Château de Manuel de Locatel 20h30 : Conflans nocturne	6
V4	☺	10h30 : Atelier « Qu'as-tu vu au Musée ? » 14h30 : Chasse au trésor « Sortilèges à Conflans »	8 9
S5	▲ ❖	10h30 : Conflans 20h30 : Conflans dans tous les sens	6 9
D6	▲	10h30 : Le centre-ville d'Albertville	7
L7	▲	10h30 : Le Parc olympique	6
m8	▲	20h30 : Le Château au crépuscule	6
M9	❖ ▲	10h30 : C'est fort/midable (gratuit) 15h : Le fort du Mont (gratuit)	9 7
J10	▲	15h : Le Château de Manuel de Locatel 20h30 : Conflans nocturne	6
V11	☺	10h30 : Mini-jeux au Parc olympique 14h30 : Atelier « Les doigts a(r)giles »	8
S12	▲ ❖	10h30 : Conflans 20h30 : Conflans dans tous les sens	6 9
D13	▲	10h30 : Le centre-ville d'Albertville 15h : Le Musée d'art et d'histoire	7 3
L14	▲	10h30 : Le Parc olympique	6
m15	❖ ▲	10h30 : Conflans dans tous les sens 20h30 : Le Château au crépuscule	9 6
M16	❖	15h : C'est fort/midable	9
J17	▲	15h : Le Château de Manuel de Locatel 20h30 : Conflans nocturne	6
V18	☺	10h30 : Atelier « Qu'as-tu vu au Musée ? » 14h30 : Visite « La villa gallo-romaine »	8
S19	▲	10h30 : Conflans	6
D20	▲	15h : Le Musée d'art et d'histoire	3
L21	▲	10h30 : Le Parc olympique	6
m22	▲	10h30 : Conflans dans tous les sens 20h30 : Le Château au crépuscule	9 6
M23	❖ ▲	10h30 : C'est fort/midable 15h : Le fort du Mont	9 7
J24	☆ ▲ ▲	10h30 : Balade découverte - Des plantes et des hommes 15h : Le Château de Manuel de Locatel 20h30 : Conflans nocturne	5 6 6
V25	☺	10h30 : Mini-jeux au Parc olympique 14h30 : Atelier « Les doigts a(r)giles »	8
S26	▲	10h30 : Conflans	6
D27	▲	15h : Le Musée d'art et d'histoire	3
M30	▲	15h : Le fort du Mont	7
J31	▲	15h : Le Château de Manuel de Locatel	6

## AGENDA 2023

▲ Visite guidée

☺ Jeune public

☆ Événement

❖ Animation famille

PP Pause patrimoine

TP Thé patrimoine

L Lundi, m mardi,

M mercredi, J jeudi,

V vendredi, S samedi

D dimanche

SEPTEMBRE			p
S2	▲	10h30 : Conflans	6
m5	PP	12h15 : « Jardins en-chantés »	7
M6	☆ ❖ ▲	9h : Yoga au musée 9h30 : À l'assaut des blockhaus 15h : Le fort du Mont	4 5 7
L11	TP	14h30 : Visite guidée du centre-ville	7
JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE			
S16	▲	9h, 10h, 11h, 14h et 15h : La Sous-Préfecture 10h30 : À la découverte de Conflans 14h30 : Le Musée d'art et d'histoire	10
D17	▲	10h30, 14h30 et 16h30 : À la découverte de Conflans 10h et 14h30 : Le Musée d'art et d'histoire 11h et 15h : L'Hôtel de Ville	10

# « UNE DESTINATION N'EST JAMAIS UN LIEU, MAIS UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR LES CHOSSES. »

Henry Miller

## Laissez-vous conter Albertville, ville d'art et d'histoire...

Un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture vous fera découvrir toutes les facettes de la ville. Il vous donnera les clefs de lecture pour comprendre 1000 ans d'histoire : de la création d'Albertville jusqu'à nos jours, en passant par la naissance de Conflans, le rattachement de la Savoie à la France, jusqu'aux XVI<sup>e</sup> Jeux Olympiques d'hiver. Votre guide est à votre écoute, prêt à répondre à vos questions.

Pour les groupes, visites et activités sont possibles toute l'année sur réservation.

Le service Ville d'art et d'histoire de la Ville d'Albertville se tient à votre disposition pour construire un projet avec vous.

## SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE RENSEIGNEMENTS

Tél. : 04 79 37 86 85

patrimoine@albertville.fr

www.albertville.fr

## RÉSERVATIONS

Tél. : 04 79 37 86 85

reservations.patrimoine@albertville.fr

## Albertville appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Ce label attribué par le ministère de la Culture garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture du patrimoine ainsi que la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XXI<sup>e</sup> siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 206 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité, les villes d'Aix-les-Bains, Annecy, Chambéry, Grenoble, Saint-Étienne et Vienne bénéficient de l'appellation **Villes d'art et d'histoire**.

Les Pays des Dombes, du Voironnais, du Beaujolais, des Hautes Vallées de Savoie, du Vivarais méridional, du Pays d'Évian et de la Vallée d'Abondance, du Forez et l'agglomération de Valence-Romans Sud Rhône-Alpes bénéficient de l'appellation **Pays d'art et d'histoire**.

## MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Grande Place de Conflans - 73200 Albertville

Tél. : 04 79 37 86 86

musee@albertville.fr

